

THE KODPA WRITING SYSTEM

पीहोआखो चोएगु

A

Thesis

Submitted to

The Central Department of Linguistics,

Faculty of Humanities and Social Sciences, Tribhuvan University

in

the partial fulfillment of M.A. in Linguistics,

PRACTICAL LITERACY (LG. 509-5)

BY

OMKARESHWOR SHRESTHA

Roll No: 4138

Regd. No: 36-5440

Batch: 2003

2007 June

Letter of Recommendation

This is to certify that this Thesis entitled **The Kodpa Writing System** is written by *Mr. Omkareshwor Shrestha* under my supervision. I recommend this Thesis for evaluation.

Madhav Prasad Pokharel
Central Department of Linguistics,
University Campus, Kirtipur,
Kathmandu,
Nepal.
Date-----

Letter of Approval

Tribhuvan University

Faculty of Humanities and Social Sciences

Central Department of Linguistics

The members of the Thesis Committee have approved this Thesis entitled **The Kodpa Writing System** submitted by **Mr. Omkareshwor Shrestha** to the Central Department of Linguistics, Tribhuvan University in partial fulfillment of the requirement for Master's degree in Linguistics.

Supervisor: Prof. Dr. Madhav P. Pokharel -----

External Examiner: -----

Head of the Department: Prof. Dr Yogendra P. Yadava -----

Central Department of Linguistics

Tribhuvan University

Acknowledgements

I am indebted to Prof. Dr Yogendra P. Yadava, the head, Central Department of Linguistics (CDL), for allowing me to write this Thesis and his constant inspiration. I would like to express my sincere gratitude to my supervisor Prof Dr Madhav P. Pokharel for his insightful comment, guidance, constant inspiration and encouragement.

I would like to extend my sincere thanks to Prof. Dr. Sunder K. Joshi, the head of Central Department of Nepalbhasha (CDNB) and Prof. Dr. Tej R. Kansakar, CDL for their constant inspiration, motivation, and counseling. At the same time I must thank to Prof. Dr. Novel K. Rai and Prof. Nirmal M. Tuladhar who had explained me the joy of Sociolinguistic field work during formal and informal meetings which arouse me to do this field work and writing into this form.

I would like to thank my research collogues Mr. Dan R. Regmi and Dr Tika R. Paudel for their insightful discussion over the issues emerged during the writing of this paper.

I am thankful to Mr Mohan B Nagarkoti, Mrs Sangita Nagarkoti Mr Raju Pahari Nagarkoti of Dhaulohn, Kodku, Badikhel VDC for providing me the information. I am equally thankful to Mr. Kancha Kazi Pahari, Chair of Pahari Vikash Sangh (Pahari Development Organization) for his management and administrative support at the field Satiation. It will be a good opportunity to thank Mr. Bimal Bista, Executive Director, and Good Neighbours for providing me the permission to use his research work.

I thank all the teaching staffers of CDL including Mr. Bala R Prasain, Mr. Ram R. Lohani, Mr. Lekh N. Pathak, Mr. Bhim L. Gautam, Mr. Kamal Paudel, Mr. Bhim N. Regmi, Mr. Bhabendra Bhandari, Mrs. Jyoti Pradhan, Mr. Krisna P. Calise, Mr. Krishna P. Parajuli, Mr Uttam Bajgain, Mr Bharat Neupane, Mrs Sulochana Bhusal for their counseling.

I cannot ignore Mrs. Sarita Karki, the Librarian of CDL, who provided an enormous book as I demand and creates the congenial atmosphere among the staffers and students. Administrative staffs Bimala Bhattarai, Bishwonath Khanal, Accountant and Shyam Maharjan, Peon, CDL deserve my thanks for their cooperation as they coped in need.

My fellow students T.N. Bhatta, Rajendra Thokar, Ajitman Tamang, Dhana B. Rokka, Hem Phunyal, Ichaa P. Rai, Purna Rai, Kishor Roy, Gopal Thakur, and Achyut Dhungana deserve thanks for creating the atmosphere conducive and congenial without which we could not stay in the class room in our age of forties as a student of twenties.

It will be dishonest unless I thank Mr. Binod Manandhar, Statistical Officer, Central Bureau of Statistics, the Government of Nepal, Who has provided me an authoritative data.

My wife Meera and son Bijneshwor highly deserve thanks for making the favourable environment during writing this Thesis without which this work would not come.

Omkareshwor Shrestha

2007 /06/14

Abstracts

Kodku Pahari Language (Kodpa) is the language of Newar sub-group of Himalayish sub Division. It is spoken in the Central Region of Nepal, highly concentrated in Kodku hamlet, ward Nos 4, 5, 6, 7, & 8 of Badikhel VDC, Lalitpur District.

This is an attempt to examine the Writing System of Kodpa. It has included Background, Introduction, Phonology, Consonants, Vowels, Writing System, Organization, Order, and Conclusion.

Nevertheless, language as if Newar, a well defined or KODPA, an undefined is attempting to adapt Devanagari script in which $N \angle (\text{𑑦})$, $v \angle ()$, $\lambda \angle (\text{𑑦})$, $\mu \angle (\text{𑑦})$ are individual phonemes.

Contents

| | |
|------------------------------|----|
| 1. Background: | 1 |
| 1.1 Introduction | 1 |
| 1.2 Statement of the Problem | 3 |
| 1.3 Objectives | 3 |
| 1.4 Review of Literature | 3 |
| 1.5 Justification | 4 |
| 1.6 Methodology | 4 |
| 2. Phonology | 4 |
| 2.1 Consonants | 5 |
| 2.2 Vowels | 7 |
| 2.3 Writing System | 9 |
| 2.4 Organization | 17 |
| 2.5 Order | 18 |
| 2.6 Conclusion | 18 |
| References | 19 |
| Appendix | |
| The Devanagari Kodpa | 20 |
| The steps of writing | 29 |